



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government
Ministria e Financave/Ministri Finansije/Ministry of Finance



Poreska Administracija Kosova
(PAK)



Saveta Kosova za Finansijsko Izveštavanje -
(SKFI)

**SPORAZUM O SARADNJI
IZMEĐU
PORESKE UPRAVE KOSOVA
I
SAVETA KOSOVA ZA
FINANSIJSKO IZVEŠTAVANJE**

Ovaj Sporazum o saradnji (u daljem tekstu: Sporazum) je potpisan između strana potpisnica imajući u vidu odredbe Zakona br. 04 / L-014 o računovodstvu, finansijskom izveštavanju i reviziji, Osnovnog Zakona br. 03 / L-222 o Poreskoj administraciji i procedurama, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-102 i 04 / L-223, odredbe Zakona br. 03 / L-172 o zaštiti ličnih podataka, kao i odredbe Zakona br. 02 / L-28 o Upravnom postupku.

**Član 1
Strane u sporazumu**

1. Savet Kosova za finansijsko izveštavanje (u daljem tekstu: SKFI) kao nezavisno stručno telo, na osnovu Zakona br. 04 / L-014 o računovodstvu, finansijskom izveštavanju i reviziji, odgovoran za izradu i usvajanje računovodstvenih standarda Kosova u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima i relevantnim direktivama EU, koji predstavlja Gem Maloku, predsednik SKFI, i
2. Poreska administracija Kosova (u daljem tekstu: PAK), kao izvršni organ sa punom operativnom autonomijom u okviru Ministarstva finansija, koji je odgovoran za sprovođenje poreskih zakona i naplate poreza prema Osnovnom zakonu br. 03/ L-222 o Poreskoj administraciji i procedurama, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-102 i Zakonom br. 04/ L-223, koju predstavlja Sakip Imeri, Generalni direktor Poreske administracije Kosova

Član 2

Svrha

1. Svrha ovog sporazuma je da kroz među-institucionalnu saradnju u cilju povećanja efikasnosti, tačnosti, transparentnosti i discipline finansijskog izveštavanja od strane privrednih subjekata, koji su prema zakonskim zahtevima Zakona br. 04 / L-014 o računovodstvu, finansijskom izveštavanju i reviziji, dužni da pripreme finansijske izveštaje i da finansijske izveštaje daju na reviziju.

2. Ovim Sporazumom može biti efikasnije postignuto zaključivanja ciklusa finansijskog izveštavanja, ciklus koji bi trebalo da bude završen u ispunjavanju poreskih obaveza biznisa koji rade na Kosovu, direktan doprinos u povećanju pouzdanosti finansijskih izveštaja i efikasnijoj naplati poreskih obaveza.

Član 3

Delokrug

Predmet ovog sporazuma odnosi se na saradnju između ove dve institucije u cilju ispunjavanja člana 2 ovog dokumenta.

Član 4

Opređeljenost strana u Sporazumu

1. U skladu sa važećim zakonom, potpisnici su se složili da razviju program saradnje u pravcu da je:
 - 1.1. PAK, na osnovu obostranog interesa saglasan da u okviru radne metodologije poreske inspekcije, obuhvati i inspekcije u vezi sa stepenom ispunjenosti uslova iz Zakona o računovodstvu, finansijskom izveštavanju i reviziji:
 - 1.1.1. u pogledu pripreme finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i revizije izveštaja kompanija klasifikovanih kao velika preduzeća;
 - 1.1.2. u vezi sa inspekcijom sastavljanja finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja za mala i srednja preduzeća; i
 - 1.1.3. u vezi zahteva za reviziju finansijskih izveštaja za preduzeća koje su po zakonu klasifikovana kao srednja.
 - 1.2. Takođe, PAK je saglasan da podnese SKFI-ju listu poreskih obveznika koji u pogledu finansijskog izveštavanja i revizije finansijskih izveštaja nisu u skladu sa zahtevima Zakona o računovodstvu, finansijskom izveštavanju i reviziji.

- 1.3. PAK se obavezuje da će sistem elektronskog deklarisanja (EDI) omogućiti prihvatanje elektronskog izveštavanja finansijskih izveštaja (FI) i izražavanje mišljenja revizije od strane poreskih obveznika. Svakom poreskom obvezniku tokom elektronskog podnošenja godišnje deklaracije poreza, elektronski sistem će omogućiti elektronsko podnošenje finansijskih izveštaja i mišljenja revizije.
 - 1.4. PAK, se ovim sporazumom obavezuje da omogući SKFI pristup informacijama dobijenim i obrađenim od strane sistema elektronskog izveštavanja da analizira sve finansijske izveštaje podnete od poreskih obveznika i pripreme godišnjeg statističkog izveštaja.
 - 1.5. PAK će biti posvećena kontinuiranoj edukaciji poreskih obveznika zajedno sa SKFI.
2. SKFI, se na osnovu obostranog interesa slaže da:
- 2.1. Pruži tehničku/ stručnu pomoć u pripremi sistema za elektronsko podnošenje finansijskih izveštaja i mišljenja revizije.
 - 2.2. SKFI, se obavezuje da održava kontinuirane seminare/ edukaciju za poreske inspektore u vezi sa zahtevima Zakona o računovodstvu, finansijskom izveštavanju i reviziji, kao i relevantne zahteve iz Administrativnog uputstva.
 - 2.3. SKFI, se slaže da će obezbediti PAK-u neograničen pristup u svakom trenutku na sve relevantne informacije o poreskim pitanjima, koje ima u posedu.
 - 2.4. SKFI, se slaže da stalno daje doprinos u radnim grupama PAK-a prilikom izrade administrativnih uputstava ili javnih objašnjenja, koje se odnose na teme kao što su: finansijske izveštaje, revizija, primena računovodstvenih standarda i slično.
 - 2.5. Takođe, se SKFI slaže da održava kontinuirane edukacije biznisa zajedno sa PAK-om.

Član 5

Obostrane obaveze ugovorenih strana

1. Strane su obavezne da zajednički sarađuju i koordiniraju aktivnosti za implementaciju, sprovođenje, sprovođenje, praćenje i završetak ovog sporazuma.

Strane će odrediti osobu za kontakt koja će se direktno starati o praćenju sprovođenja ovog Sporazuma.

Član 6
Sprovođenje Sporazuma

1. Ovaj sporazum o saradnji počinje da se realizuje nakon potpisivanja od obe strane i nastavlja se na neodređeno vreme.
2. Strane u slučaju jednostranog prekida ovog Sporazuma dužne su da, prethodno u roku od trideset (30) dana, pismeno obaveste jedni druge da nisu zainteresovani za nastavak saradnje.
3. Bilo koje drugo pitanje koje se ne tretira u ovom Sporazumu može se rešiti uz saglasnost stranaka, u skladu sa poreskim propisima i propisima o računovodstvu, finansijskom izveštavanju i reviziji.

Član 7
Izmena, potpisivanje, stupanje na snagu i objavljivanje

1. Ovaj sporazum se odnosi na strane potpisnice i ne može se preneti na druga lica.
2. Dopuna i izmena ovog Sporazuma može se izvršiti samo uz izričitu pismenu saglasnost obe strane.
3. Ovaj sporazum je potpisan od strane ovlašćenih lica i dizajniran je u četiri ista primerka (4), po dva primerka (2) svakoj potpisnici.
4. Ovaj sporazum stupa na snagu na danom potpisivanja stranaka.

Poreska Administracija Kosova

Saveta Kosova za finansijsko izveštavanje

z. Sakip Imeri
Generalni direktor

z. Gem Maloku
Predsednik

Datum: __/__/2016

Priština

Datum: __/__/2016